

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

### zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: freitags von 13:00 – 14:30 Uhr  
Hofkirchen: freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 16.03.2021  
KW 11/2021

## I. Informationen

### **1. Pächter für den Freibadkiosk in Hofkirchen gesucht**

Der Kiosk im Freibad Hofkirchen wird ab der Saison 2022 neu verpachtet. Interessenten können sich ab sofort bei der Gemeindeverwaltung (schriftlich oder per E-Mail an [gerhard.deser@hofkirchen.de](mailto:gerhard.deser@hofkirchen.de)) melden. Der Kioskbetrieb findet während der Öffnungstage und -zeiten (Mo. – So., 10:00 Uhr bis längstens 20:00 Uhr) statt. Weitere Auskünfte erteilt Herr Deser (Tel. 08545/9718-17).

### **2. Erneute Vollsperrung der Ortsdurchfahrt von Neßlbach**

**Staatsstraße St2125**, Dorferneuerungsmaßnahme Neßlbach im Bereich der Deggendorfer Straße mit Anschlussbereich der Handlauer Straße in der Ortsdurchfahrt von Neßlbach

Im Zuge der Dorferneuerungsmaßnahme Neßlbach erfolgt der Vollausbau der Staatsstraße St2125/Deggendorfer Straße mit Anschlussbereich der Kreisstraße DEG26/Handlauer Straße, sowie die Neugestaltung der Seitenbereiche und Gehwege. Ausgeführt werden ferner Kanal- und Wasserleitungsbauarbeiten sowie Kabelverlegearbeiten. Der Bauherr dieser Maßnahme ist die Teilnehmergeinschaft Neßlbach, Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern. Die Firma Donuasphalt aus Simmetsreut ist mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt. Die Baumaßnahme besteht aus den Bauabschnitten 2 – 4. Der Abschnitt 1 wurde bereits im Jahr 2016 ausgeführt. Die vorgesehene Bauzeit für den BA 4 ist bis Ende Juli 2022 geplant.

Die durchzuführenden Arbeiten erfordern eine

#### **Vollsperrung der Ortsdurchfahrt von Neßlbach.**

**Die Vollsperrung erstreckt sich voraussichtlich über den Zeitraum  
vom 14.03.2022 bis ca. Ende Juli 2022**

**Der Verkehr wird während des gesamten Zeitraums der Vollsperrung weiträumig umgeleitet.**

Die Umleitung erfolgt ab Mitterndorf auf der St2322 über Dobl in Richtung Iggensbach und von dort über die St2126 weiter nach Außernzell bis Alzenhof bei Eging am See. Hier werden die Verkehrsteilnehmer über die St2119 nach Reitern und weiter auf der St2318 nach Hofkirchen geleitet. Der Ortseingang von Neßlbach ist aus Richtung Hofkirchen über die St2125 zu erreichen. In die entgegengesetzte Richtung ist die Umleitung in umgekehrter Reihenfolge eingerichtet.

Aus Richtung Hengersberg erhalten die Verkehrsteilnehmer bereits auf der St2125 bei Winzer den Hinweis auf die Vollsperrung der Ortsdurchfahrt Neßlbach. Geleitet wird der Verkehr über die St2125 und weiter auf der St2115 zur Roßfeldener Kreuzung bis zum Arbinger Kreisverkehr vor Osterhofen. Ab Kreisverkehr Osterhofen sind die Zielorte Vilshofen und Hofkirchen über die B8 Künzing – Pleinting bzw. weiter über Vilshofen und die St2119 und St2125 zu erreichen. Auch hier erfolgt für die andere Fahrtrichtung die Ausschilderung der Umleitung entgegengesetzt.

Aus westlicher Richtung ist die St2125 nach der Ortschaft Sattling noch bis zur Zufahrt zum Gewerbegebiet Neßlbach frei befahrbar. Die Sperrung beginnt am Ortseingang von Neßlbach. Aus Richtung Hofkirchen ist der Anliegerverkehr auf der Deggendorfer Straße bis zum Kindergarten bzw. Feuerwehrhaus Neßlbach und unter Einschränkungen bis zur Leharstraße möglich. Aus nördlicher Richtung ist die Einfahrt von der Handlauer Straße in die Deggendorfer Straße nicht mehr möglich.

Das Landratsamt Deggendorf bittet um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbehinderungen. Bei Rückfragen wird gebeten, sich an Frau Schober, Straßenverkehrsbehörde, Landratsamt Deggendorf, Tel.: 0991/3100-343 zu wenden.

**Der Umleitungsplan liegt dieser Ausgabe bei.**

## **Gemeindebücherei Hofkirchen**

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

### **Schöne Literatur**

Riepp Antonia - Villa Fortuna / Belmonte

Bomann Corinna - Sophias Träume / Hoffnung / Triumph

Marly Michelle - Madmae Piaf und das Lied der Liebe

Caspian Hanna - Die Kirschvilla / Das Parfüm der Liebe

Benedikt Caren - Das Grandhotel

Jacobi Charlotte - Die Villa am Elbstrand

Phillips Susan Elizabeth - Cottage gesucht, Held gefu

### **Kinder- und Jugendbücher**

Polizeigeschichten

Dinosauriergeschichten

Feuerwehrgeschichten

Nick Nase

Die Olchis im Land der Dinos

School of Talents - Zweite Stunde: Stromausfall

Sternenschweif

Conni backt Pfannkuchen / kommt in die Schule / ist krank



### **Sachbücher**

Memo - Wissen entdecken (viele neue Bänder für Jugendliche)

## **II. Bekanntmachungen usw.**

### **1. Gemeinderatssitzung**

Am Dienstag, den **22.03.2022** um **19:00 Uhr** findet im **Rathaus Hofkirchen, Sitzungssaal**, eine Gemeinderatssitzung statt.

### **In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:**

1. Änderung des Flächennutzungsplans Hofkirchen mit Deckblatt Nr. 13 (i. S. „Sondergebiet Solarpark Anger“)
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbeschlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss
2. Aufstellung des Bebauungs- und Grünordnungsplans „Sondergebiet Solarpark Anger“
  - a) Behandlung der Bedenken und Anregungen und Fassung der Abwägungsbeschlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen der Behörden, der Träger öffentlicher Belange und aus der Bürgerbeteiligung
  - b) Billigungsbeschluss
3. Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes Wochenendhaus-Sonderbaugebiet Unterstaudach in Sachen „Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes“ – Änderungsbeschluss
4. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
  - a) Bauantrag – Abbruch des bestehenden EFH inkl. Garage und Ersatzneubau eines EFH mit Doppelgarage in Hofkirchen, Deggendorfer Str. 31
5. Bericht über die örtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2021
6. Jahresrechnung 2021
  - a) Feststellung des Ergebnisses
  - b) Entlastung
7. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022
8. Informationssicherheitskonzept
9. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen

---

### **Bürgeranfragen**

---

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Aufgrund der **Corona-Pandemie** kann der **Einlass** zur Nachvollziehbarkeit der Infektionskette **nur Personen gewährt** werden, die sich **bis spätestens 18.03.2022 mit Name, Vorname und Anschrift unter 08545-9718-0 oder [info@hofkirchen.de](mailto:info@hofkirchen.de) angemeldet**

## **2. Bekanntmachungshinweis über die öffentlichen Auslegung für den Entwurf der Außenbereichssatzung Reitern Ost**

Der Marktgemeinderat hat am 22.02.2022 den Entwurf der **Außenbereichssatzung „Reitern Ost“** gebilligt. Der Entwurf der **Außenbereichssatzung „Reitern Ost“** gemäß beiliegendem Lageplan, die Begründung, die erforderlichen DIN-Normen und die nach Einschätzung der Marktgemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen sowie Bedenken und Anregungen von Bürgern, Behörden und Trägern öffentlicher Belange liegen

**vom 23. März 2022 bis 25. April 2022**

während der Dienststunden im Rathaus in Hofkirchen (Zimmer 03) öffentlich zur Einsichtnahme aus und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter:

**<https://www.hofkirchen.de/index.php/buergerinfo/bauamt.html>**

(laufende Bauleitplanung) eingesehen werden.

## **3. Straßenwidmung einer sonstigen öffentlichen Straße – Eigentümerweg nach Art. 53 Nr. 3 BayStrWG am Sportplatz Reitern**

Der Eigentümerweg im Bereich Sportplatz Reitern (FlNr. 3498/23) wird beginnend von der Einmündung Eigentümerweg an Staatsstraße 2119 (zw. „Reitern 7“ und „Reitern 7a“) und endend nordwestlich am Sportplatzgelände auf der gesamten Länge von ca. 66 m als Eigentümerweg nach Art. 53 Nr. 3, Art. 55 BayStrWG neu gewidmet. Träger der Straßenbaulast ist der Markt Hofkirchen als Grundstückseigentümer gem. Art. 55 Abs. 1 Satz 1 BayStrWG.

Die Verfügung wird zum 25.04.2022 wirksam.

Der genaue Inhalt der Einzelverfügungen kann während der üblichen Öffnungszeiten beim Markt Hofkirchen, Rathausstraße 1, Hofkirchen, Zimmer 03 jederzeit eingesehen werden.

Den genauen Inhalt der Bekanntmachung entnehmen Sie bitte der Bekanntmachung an den Bekanntmachungstafeln.

## **III. Anzeigen**

### **Gartenbauverein Hofkirchen-Garham**

Der GBV bedankt sich recht herzlich bei Herrn Franz Voggenreiter für die Durchführung des interessanten und sehr praktischen Baumschneidekurses und wünscht allen Teilnehmern viel Erfolg beim Zuschnitt ihrer Obstbäume. **Der Vorstand**

### **Senioren Garham**

Zum **Seniorenachmittag** am kommenden Samstag, den **19. März ab 13:30 Uhr** im Pfarrsaal Garham sind alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren sehr herzlich eingeladen.

Wir möchten gerne im Mai einen Halbtagesausflug durchführen und bitten deshalb um Zielvorschläge.

Um zahlreiches Erscheinen (unter Beachtung der geltenden Corona-Regeln) bittet  
**die Seniorenbeauftragte Inge Schabl-Türnau**

## **19. und 20. März 2022 Pfarrgemeinderatswahl**

**Wahlzeiten:** Hofkirchen: So. 20.03. von 8.30 – 12.00 Uhr im Pfarrhof  
Garham: Sa. 19.03. von 18.00 – 20.15 Uhr  
So. 20.03. von 7.30 – 10.00 Uhr im Pfarrheim

**Wahlberechtigt** sind alle Katholiken/innen, die in der Pfarrei ihren Wohnsitz haben und das 14. Lebensjahr vollendet haben, auch alle Gefirmten unter 14 Jahre, wenn sie einen Antrag stellen.

**Briefwahlunterlagen** können ab 05.03. im Pfarrbüro zu den Bürozeiten oder in der Sakristei vor oder nach den Gottesdiensten abgeholt werden und sind bis zum Wahltag abzugeben in der Sakristei oder im Pfarrbüro zu den vorgenannten Zeiten oder spätestens bis Sonntag, den 20.03.2022 bis zum Ende der Abstimmungszeit im Wahllokal.

### **Der Wahlausschuss**

Liebe Pfarrangehörige der Pfarreien Garham und Hofkirchen,

auch wir, die Pfarrgemeinderatsvorsitzenden der beiden Pfarreien, möchten Euch ganz herzlich einladen, zu den Pfarrgemeinderatswahlen am **19./20. März** zu gehen. Eine möglichst hohe Wahlbeteiligung ist auch Ausdruck der Beteiligung der Pfarrei am Pfarrleben und bestärkt die gewählten Mitglieder positiv in ihrem Wirken und Arbeiten.

Nehmt euch deshalb Zeit, zeigt, dass Euch die Gestaltung des Pfarrlebens am Herzen liegt und kommt zur Wahl.

Die Pfarrgemeinderatsvorsitzenden beider Pfarreien  
Therese Scheßl und Dr. Thomas Buchner

---

### **EC-Hofkirchen**

Am Samstag, den 26.03.2022 findet um 9:30 Uhr der erste Platzdienst auf der Asphaltbahn statt.

Auswinterung und Auswechslung der Holzplanken. Wir bitten um zahlreiche Mithilfe.

**Der Vorstand**

---

### **Kath. Frauenbund Hofkirchen**

Wir laden alle Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung am Mittwoch, den 30.03.2022** ein. Gemeinsamer Gottesdienst in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt um 19.00 Uhr, anschließend Jahreshauptversammlung im Gasthaus Buchner. Die Versammlung findet unter den vorgegebenen Corona-Regelungen statt.

**Ein Nachweis ist erforderlich.**

Vielen Dank im Voraus für Ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

**Die Vorstandschaft**

---

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!  
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.  
**Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340**



## Einladung zur Jahreshauptversammlung

Sehr geehrte/r Kamerad/in, verehrteste Mitglieder,  
die Freiwillige Feuerwehr Hofkirchen lädt Sie

**am Sonntag, den 20. März 2022 um 10:30 Uhr,**

zur Jahreshauptversammlung in das Gerätehaus der Feuerwehr Hofkirchen ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Kommandanten
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Jugendsprechers
6. Bericht des Kassiers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Grußworte der Ehrengäste
11. Wünsche und Anträge
12. Gemeinsames Essen

Die Mitglieder werden gebeten in Uniform zu erscheinen.

Mit kameradschaftlichem Gruß

1. Vorstand Josef Rauch

1. Kommandant Peter Binder

---

Aufgrund der aktuellen Vorschriften bitten wir um Rückmeldung bis zum 15. März, an den 1. Vorstand Josef Rauch telefonisch unter 08545 / 299, bzw. 0179 / 2936096 oder online unter: <https://jhv.ff-hofkirchen.de/>



**BAYERWALD**  
Pflegedienst

MDK-Pflegenote: 1,0  
Kundenzufriedenheit: 1,0



Reinhold Dietrich

**PERSÖNLICH UND NAH**  
Ambulante Pflege - Betreuung  
Beratung - Hauswirtschaftshilfe

**08544 974 88 55**

[info@bayerwald-pflegedienst.de](mailto:info@bayerwald-pflegedienst.de)

**„Ihre Selbstbestimmung  
steht im Vordergrund!“**



SCHEUNGRABER IMMOBILIEN  
&  
FINANZIERUNGEN

VERTRAUEN DAS SICH AUSZAHLT!

PUCHBERGER RING 6 • 94544 HOFKIRCHEN

ISARTALSTRASSE 40 • 80469 MÜNCHEN

TEL.: 0170 481 16 39

WWW.SCHEUNGRABER-IMMOBILIEN.DE

**DB** **SCHENKER**

Zum 1. September 2022 suchen wir für die Schenker Deutschland AG am  
Standort Eging am See und dem Standort Deggendorf

**Auszubildende in folgenden Berufen:**

- Fachlagerist (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Kaufleute für Spedition und Logistikdienstleistung (m/w/d)

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann freuen wir uns auf Deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen.

E-Mail: [passau.ausbildung@dbschenker.com](mailto:passau.ausbildung@dbschenker.com) | Tel.: +49 8544 9610-105  
Schenker Deutschland AG | AP: Silvia Loher | Kollmering 10 | 94535 Eging am See

**Polizei:** Notruf 110

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112  
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

**Anlage - Umleitungsplan zur Vollsperrung Ortsdurchfahrt Neißbach**

